

Elezioni politiche 2006



Consolato d'Italia a Mar del Plata ***UFFICIO ELETTORALE***

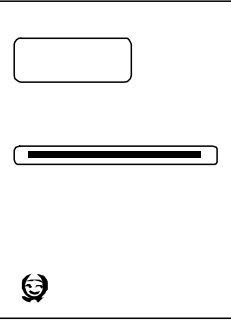
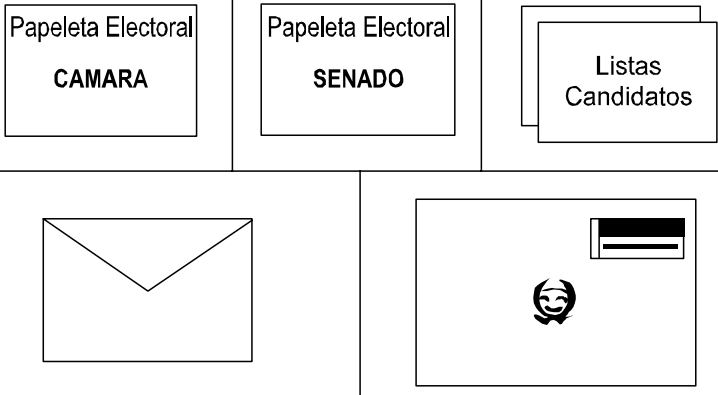
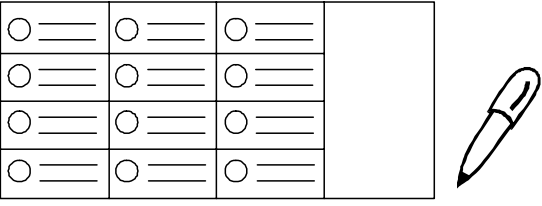
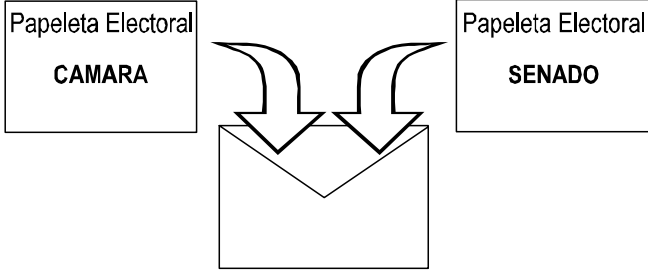
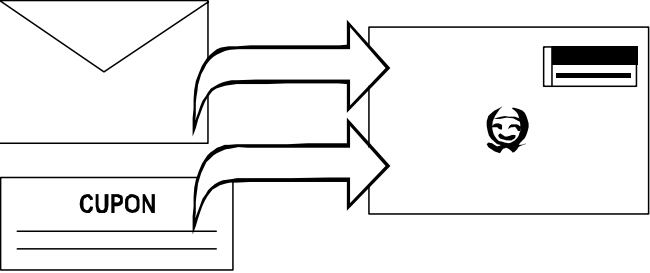
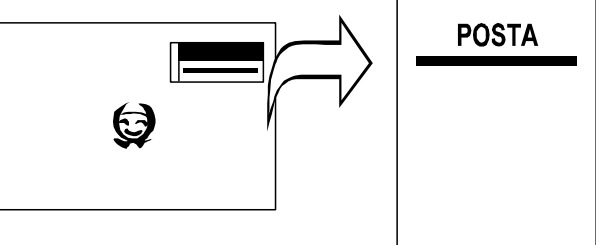
*In vista degli adempimenti elettorali per il rinnovo di Camera e Senato (Elezioni Politiche 2006), è stato allestito un **Ufficio Elettorale** nel Consolato d'Italia in Mar del Plata al servizio dei cittadini italiani dell'intera Circoscrizione. In esso si possono richiedere informazioni relative alla modalità di voto nonché ottenere materiale elettorale.*

Il suddetto Ufficio sarà aperto al pubblico, dal 30 marzo al 06 aprile p.v. inclusi, compresi sabato 1° e domenica 2 aprile, dalle ore 09.00 alle ore 14.00.

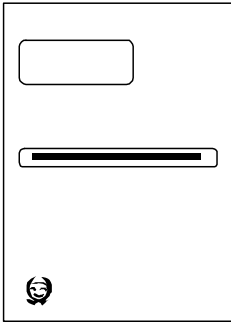
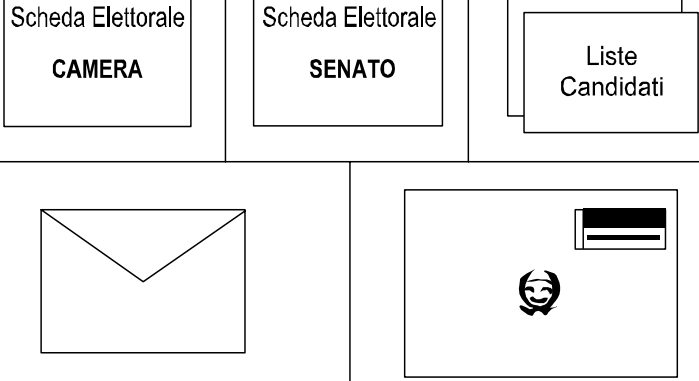
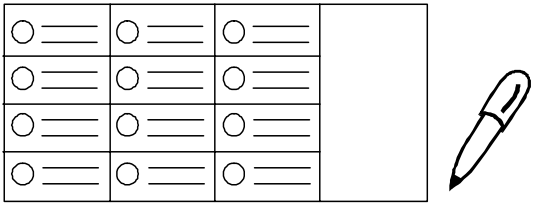
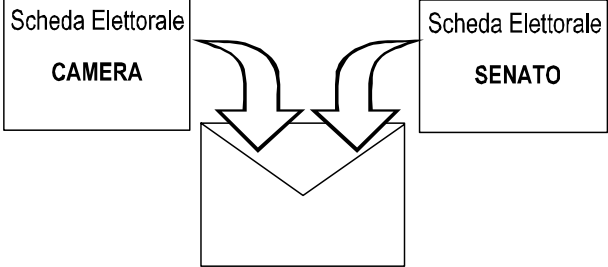
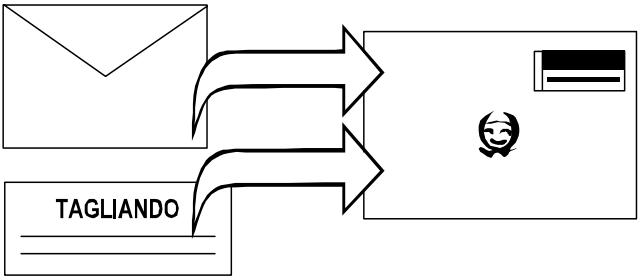
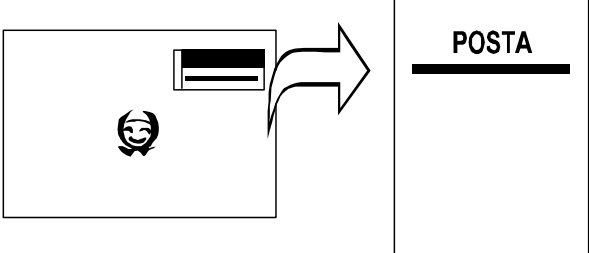
Telefono: 0054-223-486 41 88

***ATTENZIONE: DURANTE TUTTO IL SUDDETTO PERIODO
I RESTANTI SERVIZI CONSOLARI VERRANNO SOSPESI.***

Elecciones del Parlamento Italiano - Voto en el extranjero por correo
INSTRUCCIONES PARA LA RESTITUCION DE LAS PAPELETAS
REPARTICION AMERICA MERIDIONAL

<p>Dentro del sobre, entre otras cosas, encontrarán:</p>	<p>Pliego electoral</p> 
<ul style="list-style-type: none"> • 2 papeletas electorales de diferente color, una para cada votación (Diputados y Senadores) • ATENCION: quien no ha cumplido 25 años recibe una sola papeleta para la Cámara de Diputados. • 2 sobres, uno completamente blanco y uno más grande ya franqueado con la dirección de la Oficina Diplomático-Consular. • Las listas de los candidatos de la Repartición. 	
<p>Se vota trazando un signo sobre el emblema (o símbolo) de la lista elegida o sobre el rectángulo que lo contiene. Se puede expresar el voto de preferencia escribiendo el apellido del candidato en el renglón junto al símbolo votado. El voto es personal, libre y secreto.</p>	
<p>Después de haber votado, utilizando una lapicera con tinta de color negro o azul, introducir la o las papeletas electorales en el <u>sobre en blanco</u> y cerrar el sobre.</p>	
<p>Introducir el sobre en blanco en el sobre ya franqueado con la dirección de la Representación Diplomático-Consular</p> <p>Introducir el cupón del certificado electoral en el sobre ya franqueado. ATENCION: no introducir el cupón en el sobre en blanco que debe contener solo las papeletas.</p>	
<p>Cerrar el sobre ya franqueado y expedirlo a la Oficina Diplomático-Consular. NO AGREGAR EL REMITENTE</p>	

Elezioni del Parlamento Italiano - Voto all'estero per posta
ISTRUZIONI PER RESTITUIRE LE SCHEDE
RIPARTIZIONE AMERICA MERIDIONALE

<p>All'interno del plico, tra le altre cose, troverete:</p>	<p>Plico elettorale</p> 
<ul style="list-style-type: none"> • 2 schede elettorali di colore diverso, una per ciascuna votazione (Camera e Senato). • ATTENZIONE: chi non ha compiuto 25 anni di età riceve sola 1 scheda per la Camera dei Deputati. • 2 buste, una completamente bianca e una più grande già affrancata con l'indirizzo dell'Ufficio Diplomatico-Consolare. • le liste dei candidati della Ripartizione. 	
<p>Si vota tracciando un segno sul contrassegno (o simbolo) della lista prescelta o sul rettangolo che lo contiene. Si può esprimere il voto di preferenza scrivendo il cognome del candidato nella riga accanto al contrassegno votato. Il voto è personale, libero e segreto.</p>	
<p>Dopo aver votato, utilizzando una penna di colore nero o blu, inserire la scheda o le schede elettorali nella busta bianca e chiudere la busta.</p>	
<p>Inserire la busta bianca nella busta già affrancata con l'indirizzo della Rappresentanza Diplomatico - Consolare.</p> <p>Inserire il tagliando del certificato elettorale nella busta già affrancata. ATTENZIONE non inserire il tagliando nella busta bianca che deve contenere solo le schede.</p>	
<p>Chiudere la busta già affrancata e spedirla all'Ufficio Diplomatico-Consolare. NON AGGIUNGERE IL MITTENTE</p>	

9-10 aprile 2006
ELEZIONE DEL PARLAMENTO ITALIANO
VOTO ALL'ESTERO PER POSTA
ISTRUZIONI PER GLI ELETTORI

NOMBRE
 DOMICILIO
 (CP) LOCALIDAD
 NUMERO DE REFERENCIA

1. Per cosa si vota?

Si vota nella Circoscrizione Estero per eleggere 12 membri della Camera dei Deputati e 6 del Senato della Repubblica. Nella Ripartizione America Meridionale si vota per eleggere 3 deputati e 2 senatori.

2. Chi vota all'estero?

I cittadini italiani all'AIRE (Anagrafe Italiani Residenti Estero) e nelle liste elettorali della Circoscrizione Estero.

A seguito dell'entrata in vigore della legge 27 gennaio 2006 n. 22 possono votare per posta anche alcune categorie di cittadini temporaneamente all'estero per motivi di servizio o per missioni internazionali che sono stati a tal fine registrati in appositi elenchi entro il 13 febbraio scorso.

3. Come si vota?

Si vota **per posta**, con le modalità indicate dalle legge 27 dicembre 2001 nr.459.

In particolare:

- a. Gli Uffici consolari inviano per posta a ciascun elettore un plico contenente:
 - il certificato elettorale (cioé il documento che certifica il diritto di voto)
 - le schede di votazione di colore diverso per ciascuna votazione (una per la Camera e una per il Senato)
 - due buste di formato diverso
 - le liste dei candidati della propria Ripartizione di residenza
 - il testo della legge 459/2001 ed il presente foglio informativo
- b. L'elettore che non ha compiuto el 25° anno di età alla data del 9 de aprile riceve solo la scheda per la Camera dei Deputati.
- c. L'elettore esprime il proprio voto tracciando un segno (ad. es. una croce o una barra) sul contrassegno corrispondente alla lista da lui prescelta o comunque sul rettangolo della scheda che lo contiene utilizzando **ESCLUSIVAMENTE** una penna di colore nero o blu.
- d. Ciascun elettore può esprimere il voto di preferenza (massimo due preferenze per ciascuna scheda) scrivendo il cognome del candidato nell'apposita riga posta accanto al contrassegno votato; il voto é personale, libero e segreto.
- e. La scheda o le schede vanno inserite nella busta completamente bianca che deve essere accuratamente chiusa e contenere solo esclusivamente le schede elettorali.
- f. Nella busta più grande già affrancata (riportante l'indirizzo dell'Ufficio consolare competente) l'elettore inserisce il tagliando del certificato elettore (dopo averlo staccato dal certificato seguendo l'apposita linea tratteggiata) e la busta chiusa contenente le schede (v. grafico)
- g. La busta già affrancata così confezionata deve essere spedita per posta il più presto possibile in modo che arrivi all'Ufficio consolare entro e non oltre le ore 16 (ora locale) del 6 aprile.
- h. Le schede pervenute successivamente al termine indicato non potranno essere scrutinate e saranno incenerite.

ATTENZIONE

***SULLE SCHEDE, SULLA BUSTA BIANCA EL SUL TAGLIANDO NON DEVE APPARIRE ALCUN SEGNO DI RICONOSCIMENTO.**

*** SULLA BUSTA GIA'AFFRANCATA NON DEVE ESSERE SCRITTO IL MITTENTE.**

*** LA BUSTA BIANCA E LE SCHEDE DEVONO ESSERE INTEGRE.**

*** IL VOTO É PERSONALE, LIBERO E SEGRETO. E' FATTO DIVIETO DI VOTARE PIÚ VOLTE. CHI VIOLA LE DISPOSIZIONI IN MATERIA SARÁ PUNITO A NORMA DI LEGGE.**

9 -10 de Abril de 2006
ELECCIONES DEL PARLAMENTO ITALIANO
VOTO EN EL EXTRANJERO POR CORREO
INSTRUCCIONES PARA LOS ELECTORES

1. ¿Por qué cosa se vota?

Se vota en la circunscripción Exterior para elegir 12 miembros de la Cámara de Diputados y 6 del Senado de la República.

En la Repartición América Meridional se vota para elegir 3 diputados y 2 senadores.

2. ¿Quién vota en el extranjero?

Los ciudadanos italianos inscriptos en el AIRE (Anagrafe Italiani Residenti Estero) y en las listas electorales de la Circunscripción Exterior.

A raíz de la entrada en vigencia de la ley N° 22 del 27 de enero de 2006, pueden votar por correspondencia también algunas categorías de ciudadanos temporáneamente en el extranjero por motivos de servicio o por misiones internacionales que han sido a tal fin registrados en especiales listas antes del 13 de febrero pasado.

3. ¿Cómo se vota?

Se vota por correo, con las modalidades indicadas por la ley N° 459 del 27 de diciembre de 2001. En particular:

- a. Las oficinas consulares envían por correo a cada uno de los electores un pliego conteniente:
 - el certificado electoral (es decir, el documento que certifica el derecho a voto)
 - dos sobres de tamaño diferentes
 - la lista de los candidatos de su propia Repartición de residencia
 - el texto de la ley 459/2001, y el presente folleto informativo.

b. El elector que no haya cumplido el 25º año de edad a la fecha del 9 de abril recibe sólo la papeleta para la Cámara de Diputados.

c. El elector expresa su voto poniendo una marca (por ej. una cruz o una barra) sobre el símbolo correspondiente a las listas por él elegida o, de todos modos, sobre el rectángulo de la ficha que contiene utilizando EXCLUSIVAMENTE una lapicera con tinta de color negro o azul.

d. Cada elector puede expresar el voto de preferencia (con un máximo de dos preferencias por papeleta) escribiendo el apellido del candidato en el renglón expresamente colocado al lado del símbolo votado: el voto es personal, libre y secreto.

e. La papeleta o las papeletas deberán ser introducidas en el sobre completamente blanco que deberá ser cuidadosamente cerrado y contener sólo y exclusivamente las papeletas electorales.

f. En el sobre más grande ya franqueado (que lleva la dirección de la Oficina consular competente) el elector introduce el cupón del certificado electoral (después de haberlo cortado del certificado siguiendo la línea punteada) y el sobre cerrado con las papeletas electorales (Véase gráfico)

g. El sobre franqueado confeccionado de esta manera debe ser enviado por correo lo antes posible de manera que llegue a la Oficina consular a más tardar a las 16 horas del 6 de abril.

h. Las papeletas recibidas sucesivamente al plazo indicado no podrán ser escrutadas y serán incineradas.

ATENCION

*** EN LAS PAPELETAS, EN EL SOBRE BLANCO Y EN EL CUPÓN NO DEBE APARECER NINGÚN SIGNO DE RECONOCIMIENTO.**

*** EN EL SOBRE FRANQUEADO NO DEBE ESTAR ESCRITO EL REMITENTE.**

*** EL SOBRE BLANCO Y LAS PAPELETAS DEBEN ESTAR INTACTAS.**

*** EL VOTO ES PERSONAL, LIBRE Y SECRETO. QUEDA PROHIBIDO VOTAR VARIAS VECES, QUIEN VIOLA LA DISPOSICIÓN EN MATERIA SERÁ SANCIONADO SEGÚN MANDA LA LEY.**



ELEZIONE DEL SENATO DELLA REPUBBLICA del 9-10 aprile 2006 CIRCOSCRIZIONE ESTERO - RIPARTIZIONE AMERICA MERIDIONALE

 <p>Per l'Italia nel Mondo con Tremaglia</p> <p>LIVINI FRANCO, nato a GENOVA PEGLI (GE) il 10/12/1928 MAZZOLA NICOLÒ, nato a CASTELBUONO (PA) il 21/08/1929 CANEPA GIACOMO, nato a CHIVARI (GE) il 03/05/1937 TESTONI ADRIANA, nato a COMO il 27/10/1942</p>	 <p>L'Unione Prodi</p> <p>POLLASTRI EDOARDO, nato a ALESSANDRIA il 27/08/1932 APRILE BIAGIO AURELIO PRIMO della ELIJ, nato a COMISO (RG) il 20/03/1949 GAI MIRELLA, nato a TRIVERO (BI) il 15/08/1929 VENTIMIGLIA DARIO CESAR, nato a ROSARIO (ARGENTINA) il 12/03/1958</p>	 <p>Forza Italia</p> <p>CHIANELLO ANTONIO ALDO, nato a RIO DE JANEIRO (BRASILE) il 18/04/1954 LAMPERTI DE VECCHI FRANCHINI SERAFINA, nato a GENOVA il 29/09/1921 OLIVI LUIGI, nato a TREVISO il 07/12/1929</p>	 <p>Unione dei Democratici Cristiani e dei Democratici di Centro - UDC</p> <p>VITA VITALIANO, nato a ROMA il 23/09/1933 SETTEMBRINI TERESINA, nato a VIGGIANELLO (PZ) il 06/10/1944 PITTON CLAUDIO JUAN, nato a CORDOBA (ARGENTINA) il 13/12/1959 LAMORTE ALDO GIUSEPPE, nato a MONTEVIDEO (URUGUAY) il 17/01/1957</p>
 <p>Lega Nord</p> <p>DE STEFANO VITTORIO, nato a QUINDICI (AV) il 21/01/1944 DI RUGGIERO CLEMENTINA, nato a CARACAS (VENEZUELA) il 27/09/1953</p>	 <p>Unione Sudamericana Emigrati Italiani - USEI</p> <p>BOSCO CORRADO, nato a FUSCALDO (CS) il 19/10/1941 D'ANGELO MICHELE, nato a BOIANO (CB) il 22/06/1947 BRESSI GIUSEPPE, nato a BADOLATO (CT) il 10/12/1948 MEMMO ALDO GABRIELE, nato a FRISA (CH) il 22/03/1950</p>	 <p>Associazioni Italiane in Sud America</p> <p>PALLARDO LUIGI, nato a SAN GIORGIO IN BOSCO (PD) il 27/06/1926 COLAFRANCESCHI ITALO, nato a MONTEVIDEO (URUGUAY) il 08/09/1952 PETRUZZELLO WALTER ANTONIO, nato a PRATOLA SERRA (AV) il 02/01/1952 MIRAGLIA VITO ANTONIO, nato a VIBONATI (SA) il 22/04/1937</p>	 <p>Popolari - UDEUR</p> <p>DI MARTINO UGO SEBASTIANO BENITO, nato a PACHINO (SR) il 07/04/1938 VARGIU VITTORIO, nato a OZIERI (SS) il 28/02/1941</p>



ELEZIONE DELLA CAMERA DEI DEPUTATI del 9-10 aprile 2006 CIRCOSCRIZIONE ESTERO - RIPARTIZIONE AMERICA MERIDIONALE

 <p>Per l'Italia nel Mondo con Tremaglia</p> <p>ANGELI GIUSEPPE, nato a ORSOGNA (Ch) il 05/04/1931 SQUILLARI ELIO BRUNO, nato a TORINO il 30/08/1936 LASPRO ANTONIO, nato a BALVANO (PZ) il 07/02/1939 STEFANON RIZZENENTI PIERO, nato a Roma il 05/04/1949 BARINDELLI LUIGI, nato a ESINO LARIO (LC) il 12/02/1939 CAVALLO DE ROBERTIS ROBERTO, nato a CARACAS (Venezuela) il 28/04/1967</p>	 <p>L'Unione Prodi</p> <p>BERTO NATALINA, nato a VEGGIANO (PD) il 21/11/1943 IANUZZI GIOVANNI, nato a ROMA il 06/11/1935 BARILE ROMANI MARIZA ANTONIETTA G. nato a CARACAS (VENEZUELA) il 19/12/1953 MONTI ARDUINO, nato a CEPRANO (FR) il 14/01/1946 PORTA FABIO, nato a CALTAGIRONE (CT) il 05/11/1963 ROTUNDO FRANCESCO, nato a SAVELLI (KR) il 05/08/1946</p>	 <p>Forza Italia</p> <p>TOMASSINI DIEGO, nato a PISA il 27/09/1963 CHIERCHETTI DANIELA, nato a MERCEDES (ARGENTINA) il 23/07/1949 DI RAIMONDO GIOVANNI, nato a BARI il 01/11/1954 DUMA GAETANO, nato a GALATINA (LE) il 02/01/1941 TIRELLI FRANCO, nato a ROSARIO (ARGENTINA) il 10/10/1965</p>	 <p>Unione dei Democratici Cristiani e dei Democratici di Centro - UDC</p> <p>ZIN CLAUDIO, nato a BOLZANO il 11/11/1945 POLLASTRINI SANDRO, nato a ANZIO (RM) il 11/05/1934 MORETTI NICOLAS, nato a LA PLATA (ARGENTINA) il 29/01/1956 PUGLIESE DOMENICO, nato a DRAPPA (W) il 28/12/1925 MAGNO FRANCESCO DOMENICO, nato a ALTOMONTE (S) il 14/03/1933 MARASSO GIACOMO CESAR, nato a SANTIAGO (CILE) il 28/12/1948</p>
 <p>Lega Nord</p> <p>LARDONE GRAZIANO, nato a CARIGNANO (TO) il 25/10/1968 ARCARI MARZIO, nato a MILANO il 02/08/1947 BARRACO SALVATORE, nato a PALERMO il 30/01/1954 BOSCHERO BRUNO RAFAEL, nato a MONTEVIDEO (URUGUAY) il 21/12/1978</p>	 <p>Unione Sudamericana Emigrati Italiani - USEI</p> <p>SANGREGORIO EUGENIO, nato a BELVEDERE MARITTIMO (CS) il 02/03/1939 DEI DUCA ANGELO, nato a ALTOMONTE (CS) il 26/06/1936 DE LUCA MICHELE, nato a BELVEDERE MARITTIMO (CS) il 12/07/1947 CESARANO CONCEPCION MARIA, nato a LANUS (ARGENTINA) il 25/10/1926 SUAREZ FRIZZERA LAURA BEATRIZ, nato a BUENOS AIRES (ARGENTINA) il 10/09/1950 COSTANTINO FRANCISCA MARISA, nato a VICENTE LOPEZ (ARGENTINA) il 02/11/1960</p>	 <p>Associazioni Italiane in Sud America</p> <p>MERLO RICARDO ANTONIO, nato a BUENOS AIRES (ARGENTINA) il 25/05/1962 COLLEVECCIO NELLO, nato a CASTELLALTO (TE) il 18/11/1946 BONASPETTI ADRIANO, nato a SAVONA il 28/10/1934 BOSCOLO GIANNI, nato a SAN PAOLO (BRASILE) il 19/04/1959 POMILIO FELISA EMMA, nato a MAR DEL PLATA (ARGENTINA) il 09/01/1948 BORGHESE RODOLFO DIONISIO, nato a CORDOBA (ARGENTINA) il 24/11/1944</p>	 <p>Popolari - UDEUR</p> <p>CONDO EMILIO, nato a PETRIZZI (CZ) il 07/12/1938 TELA ALDO, nato a VOBARNO (BS) il 09/01/1944 CASTALDO ANTONIO, nato a ALIFE (CE) il 11/01/1945 NOSEDA EMILIO REMO, nato a BUENOS AIRES (ARGENTINA) il 16/11/1952 PEZZILLI CLAUDIO, nato a SULMONA (AQ) il 04/06/1932 ZITO MACARIO MARIO, nato a SAN GIORGIO LUCANO (MT) il 08/09/1942</p>

Su "Tribuna Italiana di Buenos Aires del 15-3-2006 La Finestra di Mario Basti

Il voto e nuove speranze ma anche ...paracadutisti!

Caro Lettore,

la FINESTRA, come ti dicevo nel numero scorso, è rimasta aperta, per l'eccezionalità dell'evento che da alcuni giorni sta vivendo la nostra comunità, come del resto con maggiore o minore partecipazione e intensità, le altre comunità italiane nel mondo, i milioni di italiani all'estero in posizione regolare e gli altri, almeno altrettanti che vorrebbero essere anch'essi in tale posizione, ma glielo impediscono con le loro limitazioni la burocrazia e una certa politica, l'una e l'altra non all'altezza dei tempi che viviamo. Come sai, caro Lettore, l'evento eccezionale a cui mi riferisco è la nostra prima partecipazione dopo decenni di snervante attesa, di incessanti richieste e di impegni non mantenuti, alle elezioni politiche italiane, cioè all'unica manifestazione che ci rende veramente uguali agli altri italiani, quelli che vivono in patria, proprio perché è l'unica cosa riservata veramente agli italiani di Serie A. Ad essi soltanto, a quelli che lo sono, non soltanto perché nati in territorio italiano, ma perché prendono le decisioni fondamentali per lo sviluppo del Paese e il progresso dei suoi abitanti. Le prendono principalmente proprio con le elezioni.

Una non trascurabile percentuale di questi italiani autentici, noi emigrati, per intenderci divenuti di Serie B, hanno perduto questa facoltà e diritto di partecipare alle decisioni, una perdita che poteva essere comprensibile ed ammissibile se l'emigrazione fosse stata spontanea. Ma tutti sappiamo che non fu così; lo sappiamo noi emigrati e l'hanno sempre saputo gli italiani non emigrati di tutte le fazioni politiche, di destra e di sinistra, moderati ed estremisti. Tutti l'hanno sempre saputo, come hanno sempre saputo che sarebbe stato sufficiente e necessario, per superare l'emergenza, applicare la Costituzione, ma sono stati sempre tutti sordi alle nostre richieste in tal senso e forse non è malizioso pensare che almeno alcuni avrebbero preferito che ci ghezzassimo, che dimenticassimo le nostre origini, che non dessimo ai nostri figli nati fuori d'Italia, la coscienza e la fierezza delle radici italiane.

Ma, sia pure con ritardo, dopo decenni, c'è stato fra noi un risveglio dei sentimenti delle origini; non è stato generale, ne è avvenuto per caso, ma perché in seno a ogni comunità, chi aveva maggiore sensibilità ha preso l'iniziativa e ha contagiato altri, costituendo associazioni e organizzando in esse dibattiti, scambi di opinioni, contatti, congressi, sensibilizzando anche alcuni politici italiani, sicché anche a Roma, alcuni cominciarono a pensare a questa anomalia e a studiare la maniera per superarla e togliere così gli emigrati, le comunità italiane all'estero, da una condizione di inferiorità tanto ingiusta, quanto assurda.

Tu, caro Lettore, che hai sempre letto un periodico della comunità italiana - il Corriere degli Italiani, o questa TRIBUNA ITALIANA o un altro - tu che hai partecipato all'organizzazione e poi allo sviluppo di centinaia di associazioni italiane, tu che hai promosso dibattiti, convegni, incontri qui e in Italia e altrove, tu che hai ascoltato e ascolti ancora programmi radiofonici italiani della collettività, queste cose le sai e perciò sai che le comunità italiane all'estero, questa nostra e le altre, esistono perché alcuni benemeriti - non molti - per senso di generosità hanno dedicato durante decenni tempo, intelligenza, rinunce, spirito di sacrificio, credendo che, malgrado le periodiche delusioni, questa azione solidale, di comunità, di impegno disinteressato, alla fine avrebbe dovuto avere un logico riconoscimento.

Mercoledì scorso abbiamo pubblicato la lettera di uno di questi altruisti costruttori della comunità italiana dell'Argentina, il signor Pasquale De Senna residente ad Haedo, che per quarant'anni ha collaborato, senza pretese e senza ambizioni a una azione solidale a beneficio della comunità italiana. Se cerchi il suo nome nelle liste dei candidati alle prossime elezioni che da vari gruppi e partiti sono stati presentati, non lo troverai, perché quel che ha fatto per 40

anni lo ha fatto disinteressatamente e non per il miraggio di un seggio a Montecitorio o a Palazzo Madama. Come questo esemplare italiano dell'Argentina ve ne sono tanti altri - centinaia, migliaia, decine di migliaia di benemeriti, grazie ai quali esiste ed è viva la nostra comunità, la prima per numero di componenti, fuori d'Europa. Nemmeno i loro nomi troverai nelle liste di candidati al Senato o alla Camera; eppure le liste ci sono e non sono poche. Pochi sono



fra i candidati presentati nelle liste quelli che meritano starci per l'opera svolta finora, per i comportamenti esemplari, perché sanno quali sono i problemi di questa nostra comunità, sanno quali sono gli argomenti da sostenere a Roma, per cercare di ottenere l'appoggio e l'approvazione degli onorevoli che svolgono la loro attività politica in Italia (fra i partiti di governo e quelli dell'opposizione). Ottenerlo per il rilancio della comunità italiana e per migliori relazioni fra l'Italia e l'Argentina nell'interesse comune.

Fra i tanti nomi dei candidati ne troviamo anche alcuni che per il loro attivo passato e presente, meritano che gli diamo il nostro voto, affidandogli la difesa dei nostri interessi. Nostri, cioè della comunità italiana operante in Argentina. Ma altri nomi, penso a quelli della maggioranza dei candidati, non hanno alcun titolo di merito perché sono PARACADUTISTI nella comunità italiana, che hanno scoperto soltanto adesso e non certamente per spirito di solidarietà. Il peggio che potremo fare quando fra qualche giorno voteremo, sarà di dare il nostro voto a questi paracadutisti, magari perché a presentarli nelle liste c'è qualcuno importante dei palazzi politici italiani. Ma quale garanzia possono darci di pensare ai nostri reali interessi, di impegnarsi per i nostri problemi i paracadutisti che la comunità italiana dell'Argentina l'hanno scoperta soltanto adesso, anche se alcuni magari prima avevano qualche rapporto con settori di essa, o con i loro protettori politici romani che per ovvie ragioni preferiscono dedicare il loro interesse ai problemi della loro circoscrizione elettorale italiana?

I PARACADUTISTI! Ci voleva la vaga prospettiva di diventare "onorevole deputato o senatore", perché scoprissero la comunità italiana in Argentina e si mettessero a disposizione per ...servirla ...o per servirsene?

Se posso darti un consiglio, caro Lettore, orienta la tua scelta - dopo aver scartato "paracadutisti" e "affini" - verso i candidati (ci sono anch'essi, pur se non sono i più) che conosci per l'azione solidale che hanno svolto per tanti anni, anche negli anni anteriori alla riforma costituzionale sul voto, quando non c'era la prospettiva di Palazzo Madama e di Montecitorio e perciò la loro azione era veramente disinteressata e rispondeva agli interessi generali. Segui il mio amichevole consiglio, e il tuo non sarà un voto sprecato.

(Mario Basti-Tribuna Italiana/Inform)

Pallaro: “Con le Tribune elettorali di Rai International si viola la par condicio. All'estero le coalizioni non esistono”

BUENOS AIRES – “Ha proprio ragione Gian Luigi Ferretti (vedi Inform n. 54 del 15 marzo, ndr): dopo molta fatica sono riuscito a ‘capire’ che alla tribuna elettorale in programma a Buenos Aires sono stati invitati quattro esponenti dell’Unione, due della lista Tremaglia ed uno per gli altri”. E’ quanto afferma Luigi Pallaro, candidato al Senato per la lista “Associazioni Italiane in Sud America”.

“Questo viola palesemente la tanto sbandierata par condicio, nella sostanza ma soprattutto nella forma – prosegue Pallaro -: coloro che hanno depositato contrassegni e liste, infatti, sanno bene che all’estero, a differenza che in Italia, non

vige l’obbligo di dichiarare il collegamento con una coalizione né di indicare il candidato premier. Questo, molto semplicemente, perchè all’estero le coalizioni non esistono,

con buona pace di chi stracchia le leggi a proprio piacimento, salvo poi lamentarsene pubblicamente per l’applicazione”. “Pertanto ho chiesto anch’io, con denuncia formale alla Commissione parlamentare vigilanza RAI ed all’autorità garante su-



lle comunicazioni – conclude Pallaro -, che si sospenda questo impari servizio fino a quando non saranno ristabilite le condizioni paritarie per tutti i partecipanti” (Inform)

Quando l’emigrante fa moda ...

ROMA – Quando l’emigrante fa moda... Ci vestiremo “stile emigrante italiano del primo ‘900” nel prossimo autunno. Gli italiani che partivano in cerca di fortuna sono, infatti, fonte d’ispirazione della nuova collezione autunno inverno di Symbols Culture di Effe-due Manifatture, nell’ambito del progetto “Simboli di appartenenza” nato dalla volontà del fashion designer Franco Fauzzi per rendere omaggio all’italianità e al made in Italy, da sempre tratto distintivo dell’azienda. Che punta a sottolineare gli elementi distintivi della nostra storia millenaria riconosciuti come sinonimo di creatività, originalità e stile in tutto il mondo.

La griffe barese lo scorso anno ha promosso “Stili a confronto”, un concorso per la ricerca di nuovi talenti della moda su tutto il territorio nazionale. E ai partecipanti è stato chiesto di sviluppare cinque bozzetti inediti per la collezione autunno-inverno sul tema “la figura dell’emigrante dei primi del ‘900” (ai cinque migliori candidati è stata offerta la possibilità di avviare una collaborazione a progetto con l’azienda)

Una lunga ricerca stilistica condotta tra musei, archivi,, collezioni private e atelier storici ha preceduto la nuova collezione che trae ispirazione dal modo di vestire in voga ad inizio secolo, per raccontare un significativo pezzo di italianità. I modelli originali dell’epoca, riportati alla luce da fotografie, bozzetti, figurini e capi ancora conservati, sono stati rivisitati da Franco Fauzzi, in chiave moderna. La nuova collezione reinterpreta in chiave attuale e di lusso non solo lo stile, ma soprattutto – riferisce Tuscany Valley-portale dei distretti industriali della Toscana - i valori, lo spirito nostalgico, la creatività e l’originalità di quegli uomini. Tradizione e sperimentazione sono le linee guida della collezione, che celebra tra i tessuti il ritorno alle lane ed usa i caldi colori della terra, marroni, blue, verde, melanzana, che si fondono con il nero dando vita ad un intenso gioco di chiaroscuri.

Giacche, gilet, paltò e trench di gusto sapientemente semplice. A completare il look, l’immarcescibile coppola, simbolo dell’emigrante del ‘900. (Inform)

ASSOCIAZIONE DI GIOVANI ITALO-ARGENTINI DI MAR DEL PLATA

Casilla de Correo N° 624 - (7600) Mar del Plata

Argentina - laprimavocemdp@yahoo.com.ar

Direttore:

Prof. Gustavo Velis

Redazione:

Francesca Di Benedetto
(Boston, Mass. EEUU)

Vanesa De Lisi
Santiago Cueto
Mauro Belleggia
Gabriela Ritorno
Delfina Cantatore



Corrispondenti in Italia:

Prof. Pasquale Bianchi
Gorgio Nicoletti (Trento)
Dr. Lorenzo Verri (Génova)
Ivano Mantecca (Bergamo)
Egle Pasquali (Roma)
Daniel Petrolia (Sicilia)
Maurizio Zini (Firenze)
Ente Morale Senza fine di lucro

Sotto gli auspici:

- * della Federazione di Società Italiane di mar del Plata e zona
- * del COMITES di Mar del Plata e
- * del Consolato d’Italia a Mar del Plata

Disegno Web: Pablo Cordoba

Fotografia: Marcelo Petrolia

Amministrazione Generale: Gustavo Delisi

Diseño y Armado: Gustavo Velis & Ricardo Martin